

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ КОНДИЦИОНЕР

Перед использованием внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для последующего использования.

ТИП : НАСТЕННЫЙ

Оборудование соответствует требованиям технического регламента, в условиях ограничений на использование определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.



АЮ64



KZ.7500561



001



003

www.lg.com

СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Вот некоторые советы, которые помогут сократить энергопотребление при эксплуатации данного кондиционера.

Данный кондиционер можно использовать более эффективно при соблюдении следующих указаний:

- Не переохлаждайте воздух в помещении. Это может нанести вред здоровью и привести к увеличению энергопотребления.
- При использовании кондиционера закрывайте прямые солнечные лучи шторами или занавесками.
- При использовании кондиционера плотно закрывайте двери и окна.
- Для циркуляции воздуха в помещении отрегулируйте направление воздушного потока в вертикальном или горизонтальном положении.
- Увеличивайте скорость вращения вентилятора для ускоренного охлаждения или нагрева воздуха в помещении на короткий период времени.
- Периодически открывайте окна для проветривания, так как качество воздуха в помещении может ухудшиться при работе кондиционера в течение нескольких часов подряд.
- Каждые 2 недели очищайте воздушный фильтр. Пыль и грязь, скапливающаяся на воздушном фильтре, может перекрыть воздушный поток или ухудшить функции охлаждения/осушения воздуха.

Для заметок

Прикрепите чек к данной странице, чтобы можно было подтвердить дату покупки, а также для использования гарантии. Запишите номер модели и заводской номер:

Номер модели: _____

Заводской номер: _____

Они указаны на паспортной табличке сбоку каждого устройства.

Продавец: _____

Дата продажи: _____

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПРОЧТИТЕ ВСЕ УКАЗАНИЯ.

Во избежание создания опасной обстановки и обеспечения наивысшей эффективности при использовании данного устройства соблюдайте следующие меры предосторожности

ОПАСНО!

Несоблюдение данных указаний может привести к тяжким телесным повреждениям или смертельному исходу

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение данных указаний может привести к телесным повреждениям незначительной тяжести или повреждению устройства

ОПАСНО!

- Установка или ремонт, выполненный неквалифицированными лицами, может представлять опасность для вас и других лиц.
- Установку следует выполнять в ПОЛНОМ соответствии с региональными строительными нормами и правилами.
- Информация в данном руководстве предназначена для использования квалифицированным техническим персоналом со знанием правил техники безопасности и имеющего в своем распоряжении необходимые инструменты для установки и тестирования.
- Недостаточное знание всех указаний данного руководства и несоответствующее их выполнение может привести к нарушению нормальной работы устройства, повреждению имущества, телесным повреждениям и/или смертельному исходу.

Установка

- Используйте стандартный автоматический выключатель и плавкий предохранитель, соответствующие характеристикам кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Всегда используйте вилку и розетку с зажимом заземления. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Надежно закрепите панель и крышку блока управления. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Перед использованием кондиционера установите надлежащую штепсельную розетку и автоматический выключатель. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Используйте стандартный автоматический выключатель и плавкий предохранитель, соответствующие характеристикам кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не заменяйте и не удлиняйте кабель питания. Если на кабеле питания имеются царапины, повреждения или содраны части верхнего слоя, замените его. В противном случае это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.
- Будьте осторожны при распаковке и установке кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Не устанавливайте кондиционер на неустойчивой поверхности или в местах, где он может упасть. Это может привести к серьезной травме, неисправности устройства или смертельному исходу.

Эксплуатация

- Не включайте кондиционер надолго, если открыта дверь или окно и влажность воздуха очень высокая. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Убедитесь, что во время использования кондиционера кабель питания не натянут и не поврежден. Несоблюдение данного условия может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не кладите никакие предметы на кабель питания. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не включайте и не выключайте кондиционер, вставляя или вынимая вилку из розетки. В противном случае это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.
- Не касайтесь, не используйте и не выполняйте ремонт кондиционера с мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не размещайте рядом с кабелем питания нагреватель и другие нагревательные приборы. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не допускайте попадания воды в кондиционер. Это может стать причиной взрыва или возгорания.
- Не оставляйте рядом с кондиционером горючие вещества, например бензин, бензол и растворитель. Это может стать причиной взрыва или возгорания.
- Не используйте кондиционер в течение длительного времени в небольшом помещении без вентиляции. Регулярно выполняйте вентиляцию помещения.
- При утечке газа выполняйте вентиляцию особо тщательно перед использованием кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Если кондиционер начнет издавать необычный шум, запах или из него пойдет дым, отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Выключите кондиционер и закройте окно на время бури или урагана. Если возможно, перед началом урагана уберите устройство от окна.
- Не прикасайтесь к электростатическому фильтру после открытия передней сетки. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Если кондиционер подвержен воздействию воды вследствие затопления, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Будьте осторожны, не допускайте попадания воды внутрь устройства
- При одновременном использовании кондиционера и нагревательного прибора, например нагревателя, выполняйте вентиляцию особо тщательно. Несоблюдение данного условия может привести к возгоранию, серьезной травме или неисправности устройства.
- При очистке или выполнении ремонта кондиционера отключите питание и отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к смертельному исходу, серьезной травме или неисправности устройства.
- Если кондиционер не используется в течение длительного времени, отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Не кладите никакие предметы на кондиционер. Это может привести к неисправности устройства.



ВНИМАНИЕ!

Установка

- После установки или ремонта кондиционера убедитесь в отсутствии утечки хладагента. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Установите сливной шланг надлежащим образом для ровного дренажа конденсата. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Держите устройство горизонтально во время монтажа.
- Установите кондиционер в месте, где шум из наружного блока или выходящий газ не доставят неудобств соседям. Несоблюдение данного условия может привести к конфликту с соседями.
- Транспортировать оборудование должно не менее 2 человек или следует использовать автопогрузчик. В противном случае это может привести к серьезной травме.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, в которых он будет подвергаться непосредственному воздействию морского ветра (соляного тумана). Это может привести к неисправности устройства.

Эксплуатация

- Не подвергайте людей, животных или растения воздействию потока холодного или горячего воздуха кондиционера. В противном случае это может привести к серьезной травме.
- Не используйте устройство для специальных целей, например для хранения продуктов, произведенных искусства и т.д. Это бытовой кондиционер, а не система точной заморозки. В противном случае это может стать причиной смертельного исхода, поражения электрическим током или возгорания.
- Не закрывайте входное или выходное отверстия для воздуха. Это может привести к взрыву или неисправности устройства.
- Не используйте сильные моющие средства или растворители и распыляемую воду при очистке кондиционера. Используйте мягкую ткань. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Никогда не прикасайтесь к металлическим компонентам кондиционера при снятии воздушного фильтра. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Никогда не прикасайтесь к металлическим компонентам кондиционера при снятии воздушного фильтра. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Всегда вставляйте фильтр надлежащим образом после очистки. Выполняйте очистку фильтра каждые две недели или при необходимости даже чаще.
- Не дотрагивайтесь до внутренних деталей устройства и не вставляйте в него какие-либо предметы через входное или выходное отверстия для воздуха во время работы кондиционера. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.
- Вода, слитая с кондиционера, не является питьевой. В противном случае это может привести к проблемам со здоровьем.
- Используйте надежный табурет или лестницу при очистке, обслуживании или ремонте кондиционера на высоте. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Не используйте батареи разного типа для пульта ДУ и не используйте новые батареи со старыми. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Не перезаряжайте и не разбирайте батареи. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву, возгоранию или серьезной травме.
- В случае утечки жидкости батареи прекратите использование пульта ДУ. Если жидкость батареи вследствие утечки попала на одежду или кожу, промойте чистой водой. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме.
- При проглатывании жидкости батареи тщательно промойте полость рта и обратитесь к врачу. Несоблюдение данного условия может привести к серьезным проблемам со здоровьем.

СОДЕРЖАНИЕ

2 СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГО-СБЕРЕЖЕНИЮ

3 ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

7 ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- 7 Компоненты
- 8 Использование пульта ДУ
- 9 - Установка батарей
- 9 - Установка держателя пульта ДУ

10 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- 10 Охлаждение комнаты
- 10 Прогрев комнаты
- 10 Удаление влажности
- 11 Проветривание комнаты
- 11 Регулировка скорости вращения вентилятора.
- 11 Регулировка направления потока воздуха
- 11 Установка таймера
- 11 - Установка текущего времени
- 12 - Автоматическое включение кондиционера в указанное время
- 12 - Автоматическое выключение кондиционера в указанное время
- 12 - Отмена настройка таймера
- 12 Установка спящего режима

13 РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ

- 13 Быстрое изменение температуры в комнате
- 13 Внутренняя очистка воздуха
- 13 - Функция автоматической очистки
- 14 Функция плазменной очистки воздуха (дополнительно)
- 14 Автоматическая работа (дополнительно)
- 15 Функция автоматического переключения (дополнительно)
- 15 Режим охлаждения с энергосбережением
- 15 Яркость экрана дисплея
- 16 Управление кондиционером без пульта ДУ
- 16 Автоматический перезапуск кондиционера

17 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 18 Очистка воздушного фильтра
- 18 Очистка противоаллергенного фильтра и тройного фильтра (дополнительно)
- 18 Очистка плазменного фильтра (дополнительно)

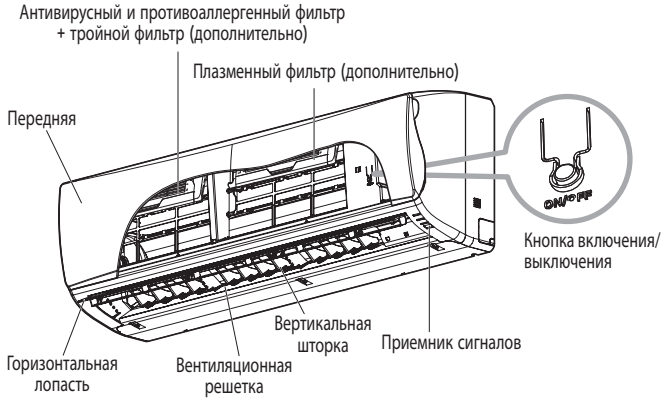
19 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- 19 Функция самодиагностики
- 19 Перед запросом техобслуживания

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Компоненты

Внутренний блок

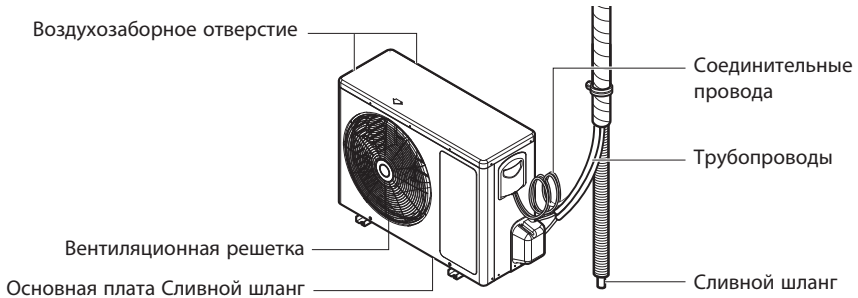


* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

! ПРИМЕЧАНИЕ

Количество индикаторов и их расположение может различаться в зависимости от модели кондиционера.

Наружный блок

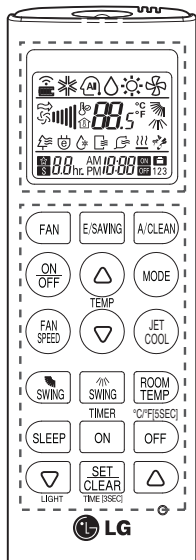
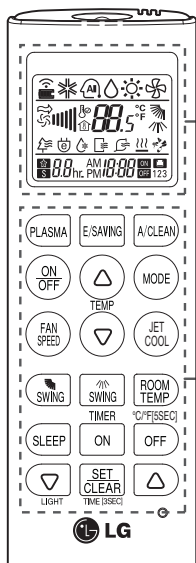


* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

Использование пульта ДУ

Кондиционером удобнее управлять с помощью пульта ДУ. Под крышкой пульта ДУ расположены кнопки для использования дополнительных функций.

Беспроводной пульт ДУ



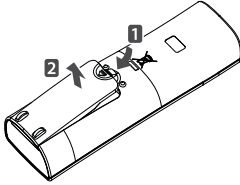
Панель управления	Экран дисплея	Описание
		Кнопка плазмы* : Очистка воздуха посредством удаления частиц, попадающих во внутренний блок.
		Кнопка включения вентилятора* : Режим циркуляции комнатного воздуха без охлаждения или нагревания.
		Кнопка включения автоматического спящего режима* : Включение функции автоматического спящего режима.
		Кнопки регулировки температуры* : Регулировка комнатной температуры при охлаждении и нагревании.
	-	Кнопка включения/выключения* : Включение и выключение питания.
		Кнопка изменения скорости вращения вентилятора* : Регулировка скорости вращения вентилятора.
		Кнопка выбора режима работы* : Выбор режима работы. Охлаждение (❄️) / автоматическая работа или автоматическое переключение (⬆️⬆️) / осушение (☀️) / нагревание (🔥) / циркуляция воздуха (🌀)
		Быстрое охлаждение/нагревание* : Повышение или понижение комнатной температуры за короткий период времени.
		Кнопка направления потока воздуха* : Регулировка потока воздуха по вертикали или горизонтали.
		Кнопка отображения температуры* : Отображение комнатной температуры.
		Кнопка таймера* : Установка текущего времени и времени начала / окончания работы.
		Кнопки функций* : Регулировка времени и установка специальных функций. : Автоочистка / : Охлаждение с энергосбережением / : Регулировка яркости дисплея внутреннего блока
	-	Кнопка установки/отмены* : Установка или отмена функций.
	-	Кнопка сброса* : Инициализация настроек кондиционера.

* В зависимости от модели некоторые функции могут не поддерживаться.

Установка батарей

Перед использованием пульта ДУ установите батареи. Следует использовать батареи типа AAA (1,5 В).

- 1 Снимите крышку батарейного отсека.



- 2 Вставьте новые батареи и убедитесь, что разъемы батарей + и – установлены надлежащим образом.



- 3 Установите крышку батарейного отсека.

! ПРИМЕЧАНИЕ

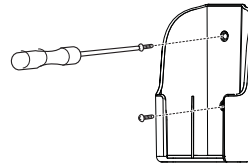
Если экран дисплея пульта ДУ начинает тускнеть, замените батареи.

Установка держателя пульта ДУ

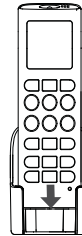
Установите держатель в месте, не подверженном воздействию прямых солнечных лучей, для защиты пульта ДУ.

- 1 Выберите безопасное и легкодоступное место.

- 2 Установите держатель, надежно закрутив 2 винта с помощью отвертки.

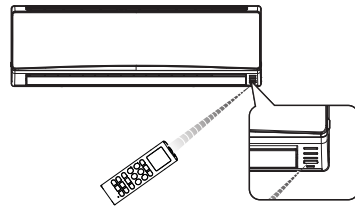


- 3 Вставьте пульт ДУ в держатель.



Управление

Направьте пульт ДУ на приемник сигнала в нижней части кондиционера для управления.



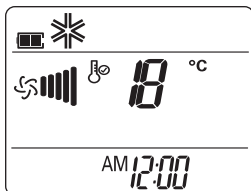
! ПРИМЕЧАНИЕ

- При наведении пульта ДУ на другие электронные устройства ими, возможно, удастся управлять. Убедитесь, что пульт ДУ направлен на приемник сигнала кондиционера.
- Для обеспечения надлежащей работы выполняйте очистку передатчика и приемника сигнала с помощью мягкой ткани.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Охлаждение комнаты (функция охлаждения)

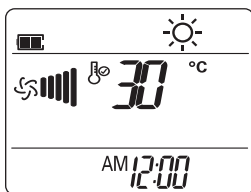
- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции охлаждения.
- ❄ отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон температур составляет 18°C ~ 30°C.

Нагревание комнаты (функция нагревания)

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции нагревания.
- ☀ отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон температур составляет 16°C - 30°C.

! ПРИМЕЧАНИЕ

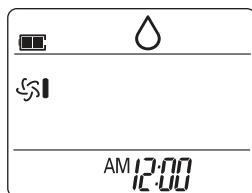
Модели, оснащенные только функцией охлаждения, не поддерживают эту функцию.

Удаление влажности (осушение)

При использовании этого режима удаляется излишняя влага в среде с повышенной влажностью или в дождливую погоду во избежание образования плесени.

В этом режиме автоматически регулируется комнатная температура и скорость вращения вентилятора для поддержания оптимального уровня влажности.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции осушения.
- 💧 отобразится на экране дисплея.



! ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме не удастся отрегулировать комнатную температуру, так как она регулируется автоматически. Кроме того, на экране дисплея не будет отображаться комнатная температура.

Проветривание комнаты (циркуляция воздуха)

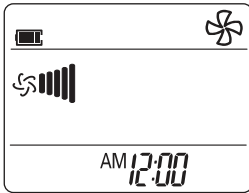
В данном режиме выполняется только циркуляция воздуха внутри помещения без изменения температуры.

В режиме циркуляции воздуха будет гореть индикатор охлаждения.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Кнопка включения вентилятора: Нажмите кнопку  для пуска режима циркуляции воздуха.

Кнопка режима: Нажимая кнопку  выберите режим циркуляции воздуха.

-  отобразится на экране дисплея.



- 3 Нажмите кнопку  для регулировки скорости вращения вентилятора.

Регулировка скорости вращения вентилятора.

- 1 Нажимайте кнопку  для регулировки скорости вращения вентилятора.

- Нажмите кнопку  при необходимости естественного воздуха. Скорость вращения вентилятора регулируется автоматически.

Регулировка направления потока воздуха

- 1 Регулировка воздушного потока по вертикали, при нажатии кнопки  направление потока воздуха изменяется автоматически.

- Данная функция работает только в режиме включения/выключения.

- 2 Регулировка воздушного потока по горизонтали, при нажатии кнопки  направление потока воздуха изменяется автоматически.

- Данная функция работает только в режиме включения/выключения.

! ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели регулировка направления потока воздуха по вертикали может не поддерживаться.
- Произвольная регулировка дефлектора воздуха может привести к неисправности устройства.
- При перезапуске кондиционера будет выбрано предыдущее направление потока воздуха, поэтому положение дефлектора воздуха может не совпадать с индикацией на пульте ДУ. В этом случае с помощью кнопок  и  отрегулируйте направление потока воздуха еще раз.

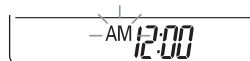
Установка таймера

Можно использовать функцию таймера для энергосбережения и использования кондиционера более эффективно.

Установка текущего времени

- 1 Нажмите кнопку  и удерживайте ее более 3 секунд.

- В нижней части экрана дисплея будет мигать значок AM/PM.



- 2 С помощью кнопок  и  установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку  для завершения.

Автоматическое включение кондиционера в указанное время

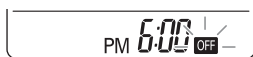
- 1 Нажмите кнопку .
 - В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.



- 2 С помощью кнопок  и  установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку  для завершения.
- 4 При установке таймера на экране дисплея отображается текущее время и значок «ON», указывающий, что таймер установлен.

Автоматическое выключение кондиционера в указанное время

- 1 Нажмите кнопку .
 - В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.



- 2 С помощью кнопок  и  установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку  для завершения.
- 4 При установке таймера на экране дисплея отображается текущее время и значок «OFF», указывающий, что таймер установлен.

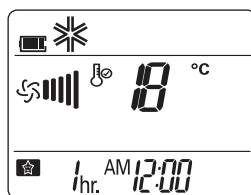
Отмена настройка таймера

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 С помощью кнопок  и  выберите настройку таймера, которую необходимо отменить.
- 3 Нажмите кнопку .
 - Для отмены всех настроек таймера нажмите кнопку .

Установка спящего режима

Используйте функцию спящего режима для выключения кондиционера, когда ложитесь спать.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .
- 3 С помощью кнопок  и  выберите час (до 7 часов).
- 4 Нажмите кнопку  для завершения.
 -  отобразится на экране дисплея в спящем режиме.



ПРИМЕЧАНИЕ

В режимах охлаждения и осушения температура повышается на 1°C через 30 минут и еще на 1°C через следующие 30 минут для обеспечения комфортного сна.

Температура повышается на 2°C по сравнению с предустановленной температурой.

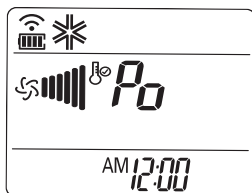
РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ

Кондиционер оснащен некоторыми дополнительными функциями.

Быстрое изменение температуры в комнате (быстрое охлаждение)

В данном режиме можно выполнить быстрое охлаждение помещения летом или нагревание зимой.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .



- В режиме быстрого охлаждения из кондиционера дует мощный поток воздуха с температурой 18°C в течение 30 минут.

! ПРИМЕЧАНИЕ

- Повышенное охлаждение
 - Модель Н/Р (режим повышенного нагрева исключен) Данная функция доступна в режимах охлаждения / осушения / очистки
 - Модель С/О Данная функция доступна в режимах охлаждения / осушения / вентиляции / интеллектуального управления / очистки воздуха
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

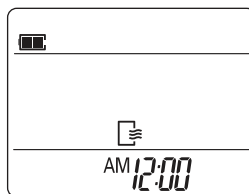
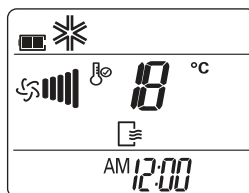
Внутренняя очистка воздуха

Функция автоматической очистки

В режимах охлаждения и осушения внутри внутреннего блока образуется влага.

Для удаления этой влаги используйте функцию автоматической очистки.

- 1 Нажмите кнопку .
 -  отобразится на экране дисплея.



- При выключении питания вентилятор будет работать в течение 30 минут, будет выполнена очистка внутри внутреннего блока.

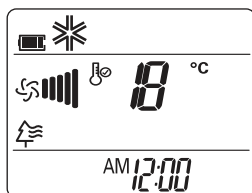
! ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые кнопки не удастся использовать при выполнении функции автоматической очистки.

Функция плазменной очистки воздуха (дополнительно)

Плазменный фильтр, разработанный компанией LG, используется для полного удаления микроскопических загрязняющих частиц из впускного воздуха для обеспечения чистого и свежего воздуха.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .
 -  отобразится на экране дисплея.



ПРИМЕЧАНИЕ

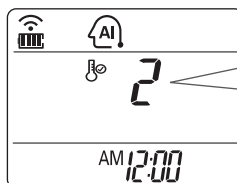
- Можно использовать эту функцию, нажав кнопку , без включения кондиционера воздуха.
- При работе функции плазменной очистки будут гореть индикаторы плазменной очистки и охлаждения.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Автоматическая работа (дополнительно)

Модели только с функцией охлаждения

В этом режиме скорость вращения вентилятора и температура регулируются автоматически в соответствии с комнатной температурой.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора автоматической работы.
- 3 С помощью кнопок  и  выберите требуемый код работы, если температура выше или ниже требуемой.



Code	Description
2	Cool
1	Cool slightly
0	Maintain room temperature
-1	Heat slightly
-2	Heat

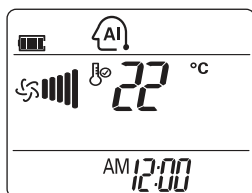
ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме не удастся отрегулировать скорость вращения вентилятора, однако можно установить дефлектор воздуха на автоматический поворот.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Функция автоматического переключения (дополнительно)

В этом режиме автоматически изменяется режим работы для поддержания установленной температуры $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции автоматического переключения.
-  отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон температур составляет $18^{\circ}\text{C} - 30^{\circ}\text{C}$.
- 4 Нажимайте кнопку  для выбора скорости вращения вентилятора.

! ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

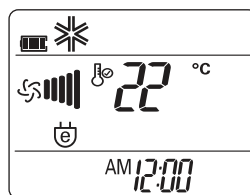
Переключение шкалы $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$

При нажатии кнопки ROOM TEMP в течение 5 секунд температурная шкала «Цельсий/Фаренгейт» переключается на противоположную.

Режим охлаждения с энергосбережением

В этом режиме минимизируется энергопотребление при охлаждении и увеличивается установленная температура до оптимального уровня для обеспечения комфортной температуры.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции охлаждения.
- 3 Нажмите кнопку .
-  отобразится на экране дисплея.



! ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Можно отрегулировать яркость экрана дисплея внутреннего блока

- 1 Нажмите  несколько раз для установки яркости до желаемого уровня

! ПРИМЕЧАНИЕ

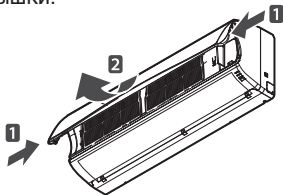
В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Управление кондиционером без пульта ДУ

Можно использовать кнопку включения/выключения внутреннего блока для управления кондиционером, если недоступен пульт ДУ. Однако будет установлена высокая скорость вращения вентилятора.

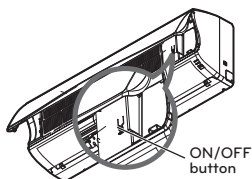
1 Откройте переднюю крышку.

- Немного поднимите обе стороны крышки.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

2 Нажмите кнопку включения/выключения.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- На моделях с поддержкой охлаждения и нагрева режим работы изменяется в зависимости от комнатной температуры.

Комнатная температура	Установить температуру	Рабочий режим
Ниже 21°C	24°C	Нагревание
Выше 21°C и ниже 24°C	23°C	Осушение
Выше 24°C	22°C	Охлаждение

- На моделях, оснащенных только функцией охлаждения, будет установлена температура 22°C (71,6°F).

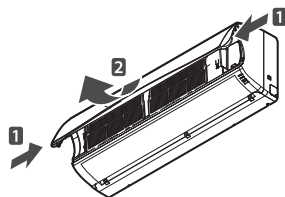
Автоматический перезапуск кондиционера

При включении кондиционера после сбоя питания функция восстановит предыдущие настройки. Эта функция – заводская настройка по умолчанию.

Отключение автоматического перезапуска

1 Откройте переднюю крышку.

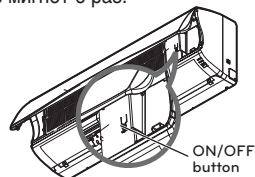
- Немного поднимите обе стороны крышки.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

2 Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 6 секунд.

- Дважды прозвучит звуковой сигнал, индикатор мигнет 6 раз.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- Чтобы снова включить эту функцию, нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 6 секунд. Дважды прозвучит звуковой сигнал, синий индикатор мигнет 4 раз.

! ПРИМЕЧАНИЕ

Если нажать и удерживать кнопку включения/выключения в течение 3 – 5 секунд вместо 6 секунд, будет включена функция проверки устройства. В режиме проверки будет выходить мощный поток воздуха для охлаждения в течение 18 минут, затем будут восстановлены заводские настройки по умолчанию.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно очищайте устройство для обеспечения оптимальной производительности и во избежание возможного выхода из строя.

* Это может быть не применимо в зависимости от модели.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

Элемент	Интервал очистки	Способ очистки
Воздушный фильтр	2 недели	См. "Очистка воздушного фильтра".
Антивирусный и противоаллергенный фильтр + тройной фильтр (дополнительно)	3 месяца	См. "Очистка противоаллергенного фильтра и тройного фильтра".
Плазменный фильтр*	3 месяца	См. "Очистка плазменного фильтра".
Поверхность внутреннего блока	Регулярно	Используйте мягкую, сухую ткань. Не используйте отбеливатель или наждачную бумагу.
Наружный блок	Регулярно	С помощью пара очищайте спирали теплообменника и вентиляционных каналов панели (обратитесь к технике).

ВНИМАНИЕ!

- Выключите питание и отсоедините кабель питания до выполнения любого техобслуживания; в противном случае это может привести к поражению электрическим током.
- При очистке фильтров не используйте воду горячей 40°C. Это может стать причиной деформации или обесцвечивания.
- Не используйте летучие вещества при очистке фильтров. Они могут повредить поверхность устройства.

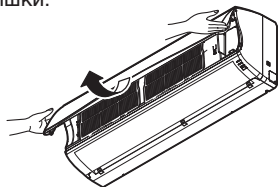
ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели расположение и форма фильтров могут различаться.
- Регулярно очищайте спирали теплообменника наружного блока, так как грязь, скапливаемая на спиралях, может снизить производительность или повысить затраты на энергию.

Очистка воздушного фильтра

Очищайте воздушный фильтр каждые две недели или при необходимости чаще.

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку.
 - Немного поднимите обе стороны крышки.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 3 Возьмитесь за ручку воздушного фильтра, немного поднимите ее и снимите с устройства.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Очищайте фильтр с помощью пылесоса или теплой водой.
 - Если грязь удаляется с трудом, промойте фильтр в теплой водой с чистящим средством.
- 5 Высушите фильтр в прохладном месте.

Очистка противоаллергенного фильтра и тройного фильтра (дополнительно)

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку и выньте воздушный фильтр (см. "Очистка воздушного фильтра").
- 3 Извлеките противоаллергенный фильтр и тройной фильтр.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

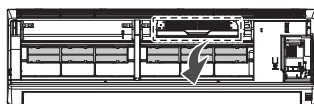
- 4 Сушите фильтр под прямыми солнечными лучами в течение 2 часов.

! ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели расположение и форма фильтров могут различаться.

Очистка плазменного фильтра (дополнительно)

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку и выньте воздушный фильтр (см. "Очистка воздушного фильтра").
- 3 Выньте плазменный фильтр через 10 секунд.



* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Для удаления грязи используйте пылесос.
 - Если грязь удаляется с трудом, промойте фильтр в теплой водой.
- 5 Высушите фильтр в прохладном месте.

! ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели расположение фильтра может различаться.
- Плазменный фильтр может отсутствовать в некоторых моделях.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Функция самодиагностики

Это устройство оснащено встроенной функцией самодиагностики.

При возникновении ошибок индикатор внутреннего блока будет мигать с интервалом в 2 секунды. В этом случае обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр.

Перед запросом техобслуживания

Проверьте следующее до обращения в сервисный центр.

Если проблема не устраняется, обратитесь в местный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Действие для устранения неисправности
Устройство издает запах гари и странные звуки.	-	Выключите кондиционер, отсоедините кабель питания и обратитесь в сервисный центр.
Из внутреннего блока вытекает вода даже при низком уровне влажности.		
Кабель питания поврежден или создает чрезмерное нагревание.		
Переключатель, автоматический выключатель (безопасности, заземления) или плавкий предохранитель работают ненадлежащим образом.		
Кондиционер не работает.	Кондиционер не подключен.	Убедитесь, что кабель питания подключен к розетке.
	Перегорел плавкий предохранитель или не поступает питание.	Замените плавкий предохранитель или проверьте, включен ли автоматический выключатель.
	Произошел сбой питания.	Выключите кондиционер в случае сбоя питания. При возобновлении подачи питания подождите 3 минуты, затем включите кондиционер.
	Напряжение имеет слишком высокое или слишком низкое значение.	Проверьте, включен ли автоматический выключатель.
	Кондиционер автоматически выключен в указанное время.	Снова нажмите кнопку питания.

Снова нажмите кнопку питания.	Возможные причины	Действие для устранения неисправности
Кондиционер не охлаждает воздух.	Воздух циркулирует ненадлежащим образом.	Убедитесь, что переднюю часть кондиционера не блокируют занавески, шторы или мебель.
	Загрязнен воздушный фильтр.	Каждые 2 недели очищайте воздушный фильтр. Для получения дополнительной информации см. "Очистка воздушного фильтра".
	Слишком высокая комнатная температура.	Летом для охлаждения воздуха в помещении, возможно, потребуется некоторое время. В этом случае выберите функцию быстрого охлаждения.
	Из комнаты выходит холодный воздух.	Убедитесь, что из помещения не выходит холодный воздух через вентиляционные отверстия.
	Требуемая температура выше, чем установленная.	Установите требуемую температуру на уровень, который будет ниже текущей температуры.
	Поблизости находится источник нагрева.	Не используйте нагреватели, например электропечь или газовую горелку, во время работы кондиционера.
	Выбрана циркуляция воздуха.	При использовании функции циркуляции воздуха воздух выходит из кондиционера без охлаждения или нагрева. Установите режим охлаждения.
Не удается отрегулировать скорость вращения вентилятора.	Выбран автоматический режим работы, быстрое охлаждение/нагревание или функция осушения.	В некоторых режимах, например при быстром охлаждении/нагревании или осушении, скорость вращения вентилятора не удастся отрегулировать. Выберите режим, в котором можно изменять скорость вращения вентилятора.
Не удается отрегулировать температуру.	Выбрана циркуляция воздуха или быстрое охлаждение/нагревание.	В некоторых режимах, например в режиме циркуляции воздуха или при быстром охлаждении/нагревании, не удастся отрегулировать температуру. Выберите режим, в котором можно изменять температуру.

Страна производства – Республика Корея

Изготовитель – «ЛГ Электроникс Инк»

Адрес завода изготовителя – Республика Корея, Сенгсан Донг, Чангвон, Гённам, 641-713

Импортер – ООО «ЛГ Электроникс РУС»

Адрес: 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район,

Сельское поселение Дороховское, 86 км Минского шоссе, д 9

Информация о электро-безопасности и энергоэффективности

- Электропитание : 220-220 В~, 50 Гц
- Класс защиты от поражения электрическим током : Класс 1
- Степень защиты от влаги и агрессивной среды :
IPX4(наружный блок) , IPX0(внутренний блок)
- Вы можете найти дополнительную информацию по электрики на этикетке изделия.

Модель		EEI		Класс энергоэффективности (Охлаждение /Обогрев)
		Охлаждение (EER)	Обогрев (COP)	
ES-H076W4A0	G07AHT .NWE0	3.01	3.42	B / B
ES-H096B8U1	S09PT .NBR1	3.21	3.44	A / B
ES-H096W4A0	G09AHT .NWE0	2.87	3.25	C / C
KS-H096W8T0	S09LHQ .NW0	2.80	3.43	C / B
KS-H096W4A0	G09LHE .NWE0	2.80	3.43	C / B
ES-H126B4A2	G12AHT .NBE2	3.21	3.61	A / A
ES-H126B8U0	S12PT .NBR0	3.22	3.43	A / B
ES-H126B8U1	S12PT .NBR1	3.22	3.43	A / B
KS-H126B8U1	S12LHQ .NB1	2.60	2.96	D / D
ES-H186C4A1	G18AHT .NC1	3.02	3.23	B / C
ES-H186C8U0	S18PT .NCR0	3.02	3.23	B / C
KS-H186C8U1	S18LHQ .NC1	2.80	3.01	C / D
ES-H246C4A1	G24AHT .NC1	2.81	3.04	C / D
ES-H246C8U0	S24PT .NCR0	2.86	2.93	C / D
KS-H246C8U1	S24LHQ .NC1	2.80	2.93	C / D



Страна производства – Турция
 Изготовитель – ЛГ Электроникс РУС
 Адрес завода изготовителя – Турция, Промышленная зона Ихсан Деде Кад Гебзе No 139 41480 Гебзе \ Коджаэли
 Импортёр – ООО ЛГ Электроникс РУС
 Адрес: 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район,
 Сельское поселение Дороховское, 86 км Минского шоссе, д 9

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ

Перед використанням виробу уважно прочитайте даний посібник та збережіть його для звернень у майбутньому.

НАСТІННОГО ТИПУ

Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні



AIO64



KZ.7500561



001



003

ПОРАДИ ЩОДО ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Далі будуть наведені деякі поради, що допоможуть вам звести до мінімуму споживання електроенергії при користуванні кондиціонером повітря.

Щоб користуватися кондиціонером більш ефективно, дотримуйтеся нижченаведених інструкцій.

- Не охолоджуйте повітря у приміщенні більше, ніж це необхідно. Це може зашкодити вашому здоров'ю та вимагає більших витрат електроенергії.
- Під час користування кондиціонером закривайте вікна жалюзі або занавісками.
- Під час користування кондиціонером щільно закривайте вікна і двері.
- Налаштуйте вертикальний і горизонтальний напрямки потоку повітря таким чином, щоб повітря циркулювало у приміщенні.
- Виберіть високу швидкість обертання вентилятора, щоб швидко охолодити або обігріти приміщення.
- Регулярно відкривайте вікна, щоб провітрити приміщення, оскільки якість повітря погіршується при тривалій роботі кондиціонера.
- Чистьте повітряний фільтр через кожні 2 тижні. Пил та забруднення, що накопичуються у фільтрі, можуть перешкоджати потоку повітря та знижувати ефективність функцій охолодження/дегідратації.

Ваша пам'ятка

Прикріпіть до цієї сторінки товарний чек для підтвердження дати покупки і для забезпечення гарантійного обслуговування. Запишіть номер моделі і заводський номер тут:

Модель №: _____

Заводський №: _____

Їх можна знайти на шильдику на бічній панелі кожного блоку.

Торговий представник: _____

Дата купівлі: _____

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД КОРИСТУВАННЯМ ПРИЛАДОМ УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМА ІНСТРУКЦІЯМИ.

Завжди дотримуйтеся нижченаведених вказівок для уникнення небезпечних ситуацій та забезпечення максимальної функціональності вашого приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Недотримання даної вказівки може призвести до тяжкої травми або загибелі

УВАГА!

Недотримання даної вказівки може призвести до легкої травми або пошкодження виробу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Монтаж або ремонт, проведений некваліфікованою особою, може призвести до небезпеки для вас або інших осіб.
- Кондиціонер **ПОВИНЕН** бути встановлений згідно з місцевими будівельними нормами.
- Інформація, наведена у даному посібнику, призначена для кваліфікованих спеціалістів, ознайомих з правилами техніки безпеки та оснащених відповідними інструментами та діагностичними приладами.
- Неповне ознайомлення та недотримання інструкцій, наведених у даному посібнику, може призвести до неправильної роботи пристрою, матеріальних збитків, травм і/або загибелі.

Встановлення

- Використовуйте стандартний автоматичний вимикач і запобіжник з номіналом, що відповідає характеристикам кондиціонера. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або uszkodження приладу.
- Для встановлення або переміщення кондиціонера зверніться до офіційного сервісного центру. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження приладу.
- Завжди використовуйте мережну вилку й розетку із заземленням. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або uszkodження приладу.
- Надійно встановіть панель і кришку блоку керування. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху або пожежі.
- Перед тим, як користуватися кондиціонером, установіть для нього окрему розетку і автоматичний вимикач. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або uszkodження приладу.
- Використовуйте стандартний автоматичний вимикач і запобіжник з номіналом, що відповідає характеристикам кондиціонера. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або uszkodження приладу.
- Не видозмінюйте конструкцію шнура живлення, не подовжуйте шнур живлення. Якщо на шнурі живлення є подрипини, або покриття відшаровується або uszkodжене, необхідно замінити шнур. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Будьте обережні під час розпаковування і встановлення кондиціонера. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження приладу.
- Для встановлення або переміщення кондиціонера зверніться до офіційного сервісного центру. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження приладу.
- Не встановлюйте кондиціонер на нестійкій поверхні або у місцях, де є небезпека його падіння. Це може призвести до загибелі, тяжкої травми або пошкодження виробу.

Експлуатація

- Не допускайте тривалої роботи кондиціонера в умовах високої вологості повітря, або при відкритих дверях чи вікнах. Недотримання цієї вказівки може призвести до ушкодження приладу.
- Не допускайте смикання та пошкодження шнура живлення під час роботи кондиціонера. Недотримання цієї вказівки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або ушкодження приладу.
- Нічого не ставте на шнур. Це може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження виробу.
- Забороняється вмикати і вимикати кондиціонер шляхом вставляння або виймання штепсельної вилки із розетки. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не торкайтеся, не керуйте й не ремонтуйте кондиціонер вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження виробу.
- Не розташовуйте поруч зі шнуром живлення електрообігрівачі або інші нагрівальні прилади. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу.
- Не допускайте потрапляння води всередину кондиціонера. Це може спричинити вибух або займання.
- Не залишайте поблизу кондиціонера займисті речовини, такі як бензин або розчинник. Це може спричинити вибух або займання.
- Не користуйтеся кондиціонером протягом тривалого часу у невеликому приміщенні без вентиляції. Регулярно робіть провітрювання в такому приміщенні. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху або пожежі.
- У випадку витoku газу не користуйтеся кондиціонером, поки приміщення не буде достатньою мірою провітрене. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху або пожежі.
- Якщо із кондиціонера чути сторонні шуми, або якщо з нього йде дим або запах, відключіть його від електромережі. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху або пожежі.
- Під час грози або урагану вимкніть кондиціонер і закрийте вікно. Якщо можливо, приберіть виріб з вікна до того, як ураган прибуде.
- Відкривши передню решітку, не торкайтеся електростатичного фільтра. Недотримання цієї вказівки може призвести до ураження електричним струмом або ушкодження приладу.
- Якщо кондиціонер потрапив під воду під час повені, зверніться до офіційного сервісного центру. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху або пожежі.
- Не допускайте потрапляння води всередину кондиціонера.
- Ретельно провітрюйте приміщення, якщо в ньому одночасно з кондиціонером використовується нагрівальний прилад. Недотримання цієї вказівки може призвести до пожежі, тяжкої травми або ушкодження приладу.
- Перед тим, як приступити чищення або ремонту кондиціонера, вимкніть його живлення і відключіть від електромережі. Недотримання цієї вказівки може призвести до загибелі, тяжкої травми або ушкодження приладу.
- Відключайте кондиціонер від електромережі, якщо не будете користуватися ним протягом тривалого часу. Недотримання цієї вказівки може призвести до ушкодження приладу.
- Нічого не ставте на кондиціонер. Це може призвести до ушкодження виробу.

УВАГА!

Встановлення

- Після встановлення або ремонту кондиціонера перевірте, чи не витікає з нього холодоагент. Недотримання цієї вказівки може призвести до uszkodження приладу.
- Відвідний шланг повинен бути встановлений належним чином, щоб забезпечити безперешкодний відвід водного конденсату. Недотримання цієї вказівки може призвести до uszkodження приладу.
- Монтаж виробу слід робити за рівнем.
- Кондиціонер потрібно встановлювати таким чином, щоб шум від надвірного блоку або відхідний газ не завдавали незручностей сусідам. Недотримання цієї вказівки може призвести до конфлікту з сусідами.
- Для транспортування приладу потрібно щонайменше 2 людини або вилковий навантажувач. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми.
- Не встановлюйте кондиціонер у тих місцях, де він буде піддаватися безпосередньому впливу вітру з моря (бризам солоної води). Це може призвести до uszkodження виробу.

Експлуатація

- Не направляйте потік холодного або теплого повітря від кондиціонера на людей, тварин або рослини. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми.
- Не використовуйте виріб не за призначенням, наприклад, для зберігання продуктів харчування, творів мистецтва й т.д. Даний кондиціонер призначений для побутового застосування і не є високоточною системою охолодження. Недотримання цієї вказівки може призвести до загибелі, пожежі або ураження електричним струмом.
- Не блокуйте впускні й випускні отвори для повітря. Це може призвести до вибуху або uszkodження виробу.
- На застосовуйте для чищення кондиціонера сильнодіючі мийні засоби або розчинники, та не розпилюйте воду на кондиціонер. Користуйтеся м'якою тканиною. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження виробу.
- Знявши повітряний фільтр, не торкайтеся металевих частин кондиціонера. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження виробу.
- Нічого не ставте на кондиціонер. Це може призвести до uszkodження виробу.
- Після чищення надійно зафіксуйте фільтр. Чистьте фільтр один раз у два тижні або частіше, якщо це необхідно.
- Під час роботи кондиціонера не вставляйте пальці або сторонні предмети у випускні й впускні отвори для повітря. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не пийте воду, яка витікає з кондиціонера. Це може завдати сильної шкоди вашому здоров'ю.
- Для того, щоб почистити, провести обслуговування або відремонтувати кондиціонер на висоті, станьте на міцний табурет або стрем'янку. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми або uszkodження приладу.
- Не встановлюйте в пульт дистанційного керування батарейки різних типів та не встановлюйте одночасно старі й нові батарейки. Недотримання цієї вказівки може призвести до uszkodження приладу.
- Не перезаряджайте й не розбирайте батарейки. Недотримання цієї вказівки може призвести до вибуху, пожежі або тяжкої травми.
- У випадку протікання батарейок припиніть користуватися пультом дистанційного керування. Якщо рідина з батарейок потрапила на ваш одяг або шкіру, промийте забруднені місця чистою водою. Недотримання цієї вказівки може призвести до тяжкої травми.
- У випадку проковтування рідини з батарейок слід ретельно промити ротову порожнину та звернутися по медичну допомогу. Недотримання цієї вказівки може завдати серйозної шкоди вашому здоров'ю.

ЗМІСТ

2 ПОРАДИ ЩОДО ЗА-ОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРО-ЕНЕРГІЇ

3 ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

7 ПЕРЕД ТИМ, ЯК РОЗ-ПОЧАТИ КОРИСТУ-ВАННЯ

- 7 Компоненти
- 8 Користування пультом дистанційного керування
- 9 - Встановлення батарейок
- 9 - Встановлення тримача для пульта дистанційного керування

10 ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

- 10 СОхолодження повітря у приміщенні
- 10 Обігрів приміщення
- 10 Зниження рівня вологості
- 11 Провітрювання приміщення
- 11 Регулювання швидкості вентилятора
- 11 Регулювання напрямку повітряного потоку
- 11 Установка таймера
- 11 - Установка поточного часу
- 12 - Автоматичне вмикання кондиціонера у заданий час
- 12 - Автоматичне вимикання кондиціонера у заданий час
- 12 - Відключення таймера
- 12 Налаштування нічного режиму

13 РОЗШИРЕНІ ФУНКЦІЇ

- 13 Швидка зміна температури у приміщенні
- 13 Очистка повітря у приміщенні
- 13 - Функція самоочищення
- 14 Функція плазмового очищення (Не в усіх моделях)
- 14 Робота в автоматичному режимі (Не в усіх моделях)
- 15 Робота з автоматичною зміною режимів (Не в усіх моделях)
- 15 Енергозберігаючий режим охолодження
- 15 Яскравість світіння індикаторів
- 16 Керування роботою кондиціонера без пульта дистанційного керування
- 16 Автоматичний перезапуск кондиціонера

17 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУ-ВАННЯ

- 18 Чищення повітряного фільтра
- 18 Чищення антиалергенного фільтра і потрійного фільтра (Не в усіх моделях)
- 18 Чищення плазмового фільтра (Не в усіх моделях)

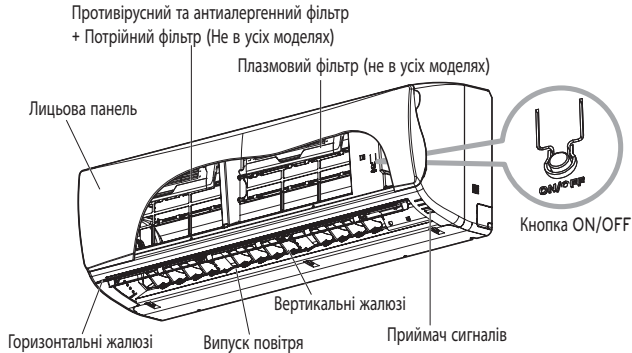
19 ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- 19 Функція самодіагностики
- 19 Перед тим, як звернутися в службу технічної підтримки

ПЕРЕД ТИМ, ЯК РОЗПОЧАТИ КОРИСТУВАННЯ

Компоненти

Внутрішній блок

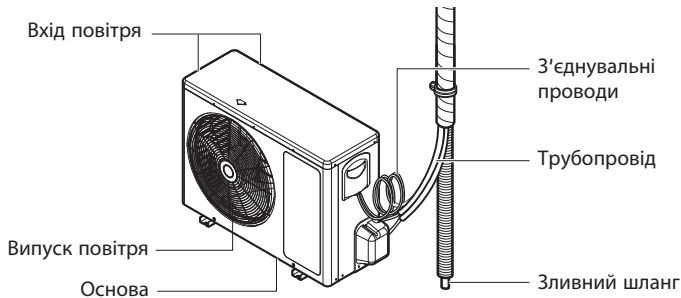


* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

! ПРИМІТКА

Кількість і розташування світлових індикаторів може мінятися в залежності від моделі кондиціонера.

Надвірний блок

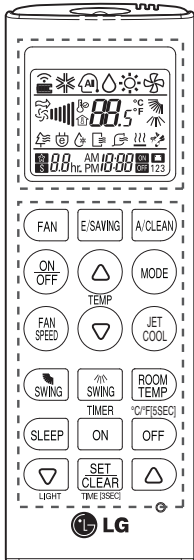


* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

Користування пультом дистанційного керування

За допомогою пульта дистанційного керування вам буде зручніше керувати кондиціонером. Кнопки для розширених функцій знаходяться під кришкою на пульті дистанційного керування.

Бездротовий пульт дистанційного керування



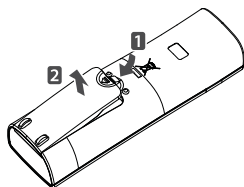
Панель керування	Екран дисплея	Пояснення
		Кнопка Plasma*: Очищення повітря шляхом видалення часток пилу, що потрапляють у надвірний блок.
		Кнопка режиму циркуляції повітря*: Використовується для циркуляції повітря без його охолодження або нагріву.
		Кнопка автоматичного нічного режиму*: Активація автоматичної роботи в нічному режимі.
		Кнопки регулювання температури: Регулювання температури повітря у приміщенні у режимах охолодження й обігріву.
	-	Кнопка ON/OFF: Вмикання й вимикання живлення.
		Кнопка вибору швидкості вентилятора внутрішнього блоку: Регулювання швидкості вентилятора.
		Кнопка вибору режиму роботи*: Вибір режиму роботи. Охолодження (❄️) / Автоматичний режим або автоматична зміна режиму (⌂) / Дегідратація (💧) / Обігрів (☀️) / Провітрювання (🌬️)
		Кнопка прискореного охолодження/обігріву*: Нагрів або охолодження повітря у приміщенні за короткий час.
		Кнопка регулювання напрямку повітряного потоку: Регулювання повітряного потоку у вертикальному і горизонтальному напрямках.
		Кнопка відображення температури: Відображення температури у приміщенні.
		Кнопка таймера: Установка поточного часу і часу ввімкнення/вимкнення.
		Функціональні кнопки*: Установка часу і вибір спеціальних функцій. : Самоочищення / : Функція енергозберігаючого охолодження / : Регулювання яскравості індикаторів внутрішнього блоку
	-	Кнопка Set/clear: Активація і відключення функцій.
	-	Кнопка скидання: Скидання установок кондиціонера.

* У залежності від моделі, деякі функції можуть не підтримуватися.

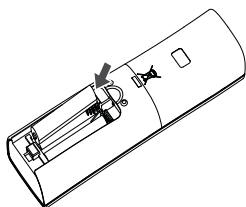
Встановлення батарейок

Перед тим, як користуватися пультом дистанційного керування, в нього потрібно встановити батарейки. Використовуються батарейки типу AAA (1,5 В).

- 1 Відкрийте кришку відсіку для батарейок.



- 2 Вставте нові батарейки, дотримуючись полярності контактів + і -.



- 3 Установіть кришку на місце.

! ПРИМІТКА

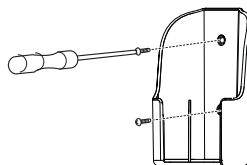
Якщо дисплей на пульті дистанційного керування починає тьмяніти, замініть батарейки.

Встановлення тримача для пульта дистанційного керування

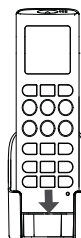
Установіть тримач пульта дистанційного керування у місці, де на нього не буде потрапляти сонячне світло.

- 1 Виберіть безпечне і легко доступне місце.

- 2 Закріпіть тримач, міцно затягнувши 2 гвинти викруткою.

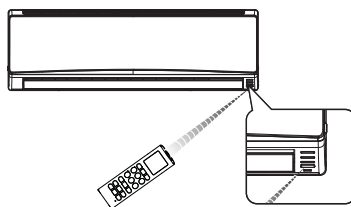


- 3 Вставте пульт дистанційного керування в тримач.



Керування пристроєм

Направте пульт дистанційного керування на приймач сигналу внизу кондиціонера.



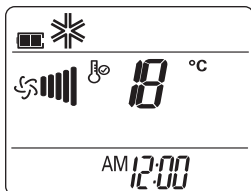
! ПРИМІТКА

- Пульт дистанційного керування може керувати й іншими пристроями, якщо направити його на них. Тому переконайтеся, що пульт направлений саме на приймач сигналу на кондиціонері.
- Для забезпечення правильної роботи періодично протирайте передавач і приймач сигналу м'якою тканиною.

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

Охолодження приміщення (функція охолодження)

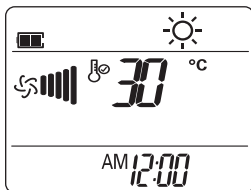
- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Послідовним натисканням  виберіть функцію охолодження.
- На дисплеї буде відображатися .



- 3 За допомогою  і  установіть потрібну температуру.
- Діапазон температур: від 18°C до 30°C.

Обігрів приміщення (функція обігріву)

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Послідовним натисканням  виберіть функцію обігріву.
- На дисплеї буде відображатися .



- 3 За допомогою  і  установіть потрібну температуру.
- Діапазон температур: від 16°C до 30°C.

! ПРИМІТКА

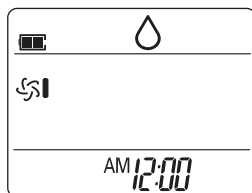
Моделі тільки з функцією охолодження не підтримують цей режим.

Зниження рівня вологості (функція дегідrataції)

Ця модель обладнана функцією видалення надлишку вологи з повітря у вогкому середовищі або під час сезону дощів для запобігання утворенню плісняви.

У цьому режимі температура і швидкість вентилятора встановлюються автоматично для підтримання оптимального рівня вологості.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Послідовним натисканням  виберіть функцію дегідrataції.
- На дисплеї буде відображатися .



! ПРИМІТКА

- У цьому режимі ви не можете задати температуру в приміщенні, оскільки вона задається автоматично. Крім того, температура у приміщенні не відображається на дисплеї.

Провітрювання приміщення

(функція провітрювання)

У цьому режимі відбувається тільки циркуляція повітря у приміщенні без зміни температури.

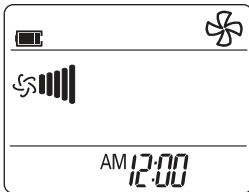
У режимі провітрювання світить індикатор режиму охолодження.

1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .

2 Кнопка вентилятора: Натисніть кнопку , щоб увімкнути режим циркуляції повітря.

Кнопка вибору режиму: Послідовним натисканням кнопки  виберіть функцію циркуляції повітря.

- На дисплеї буде відображатися .



3 Натисканням кнопки  відрегулюйте швидкість вентилятора.

Регулювання швидкості вентилятора

1 Послідовним натисканням кнопки  відрегулюйте швидкість вентилятора.

- Натисніть , якщо бажаєте створити природний рух повітря. Швидкість вентилятора буде регулюватися автоматично.

Регулювання напрямку повітряного потоку

1 Щоб відрегулювати вертикальний напрямок потоку повітря, натисніть . Напрямок повітряного потоку буде мінятися автоматично.

- Ця функція працює тільки в режимі Увімк./Вимк.

2 Щоб відрегулювати горизонтальний напрямок потоку повітря, натисніть . Напрямок повітряного потоку буде мінятися автоматично.

- Ця функція працює тільки в режимі Увімк./Вимк.

! ПРИМІТКА

- Регулювання вертикального напрямку повітряного потоку доступне не в усіх моделях.
- Регулювання положення дефлекторів вручну може призвести до ушкодження виробу.
- При повторному ввімкненні кондиціонера він встановлює попередньо заданий напрямок повітряного потоку, тому фактичне положення дефлекторів може не відповідати показанням індикатора на пульті дистанційного керування. У цьому випадку натисніть  або , щоб знову відрегулювати напрямок повітряного потоку.

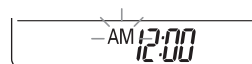
Установка таймера

Ви можете скористатися функцією таймера для заощадження електроенергії та для більш ефективного використання кондиціонера.

Установка поточного часу

1 Натисніть  і утримуйте протягом не менше 3-х секунд.

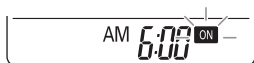
- Внизу дисплея почне мигати значок AM/PM.



- 2 За допомогою кнопок  і  установити час.
- 3 Натисніть , щоб закінчити.

Автоматичне вмикання кондиціонера у заданий час

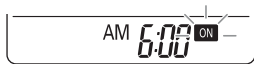
- 1 Натисніть .
 - Внизу дисплея почне мигати значок, як показано нижче.



- 2 За допомогою  або  установити хвилини.
- 3 Натисніть , щоб закінчити.
- 4 Після налаштування таймера на дисплеї буде показаний поточний час і значок ON, що вказує на те, що час спрацьовування таймера налаштований.

Автоматичне вимикання кондиціонера у заданий час

- 1 Натисніть .
 - Внизу дисплея почне мигати значок, як показано нижче.



- 2 За допомогою  або  установити хвилини.
- 3 Натисніть , щоб закінчити.
- 4 Після налаштування таймера на дисплеї буде показаний поточний час і значок OFF, що вказує на те, що час спрацьовування таймера налаштований.

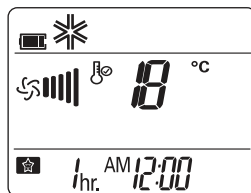
Відключення таймера

- 1 Натисніть .
- 2 За допомогою  або  виберіть скасування установок таймера.
- 3 Натисніть .
 - Щоб скасувати всі установки таймера, натисніть .

Налаштування нічного режиму

Скористайтеся нічним режимом для автоматичного вимкнення кондиціонера після того, як ви заснете.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Натисніть .
- 3 За допомогою  або  виберіть кількість годин (не більше 7).
- 4 Натисніть , щоб закінчити.
 - У нічному режимі на дисплеї буде відображатися .



! ПРИМІТКА

У режимі охолодження або дегідратації температура підвищується на 1°C через 30 хвилин, а потім – ще на 1°C через наступні 30 хвилин, щоб забезпечити більш комфортний сон. Таким чином, температура підвищується на 2°C від заданої температури.

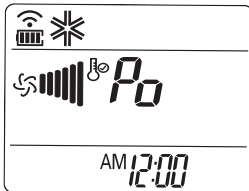
РОЗШИРЕНІ ФУНКЦІЇ

У кондиціонері доступні додаткові розширені функції.

Швидка зміна температури у приміщенні (Режим прискореного охолодження)

Цей режим дозволяє швидко охолодити приміщення влітку або швидко нагріти взимку.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Натисніть .



- У режимі прискореного охолодження кондиціонер створює сильний потік повітря температурою 18°C протягом 30 хвилин.

! ПРИМІТКА

- Інтенсивне охолодження
 - Моделі з тепловим насосом (без функції інтенсивного нагріву) Функція доступна в режимах охолодження/дегідратації/очищення повітря
 - Моделі тільки з функцією охолодження Функція доступна в режимах охолодження / дегідратації / провітрювання / режимі штучного інтелекту / очищення повітря
- Ця функція доступна не в усіх моделях.

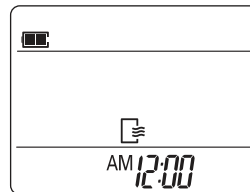
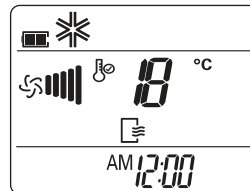
Очистка повітря у приміщенні

Функція самоочищення

Під час роботи в режимах охолодження і дегідратації всередині внутрішнього блоку утворюється волога.

Використовуйте функцію самоочищення для видалення цієї вологи.

- 1 Натисніть .
- На дисплеї буде відображатися .



- При вимкненні живлення вентилятор працюватиме ще 30 хвилин для очищення внутрішнього блоку зсередини.

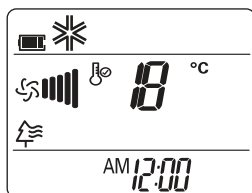
! ПРИМІТКА

Під час роботи в режимі самоочищення деякі функції можуть бути недоступні.

Функція плазмового очищення (Не в усіх моделях)

Плазмовий фільтр, розроблений LG, повністю видаляє мікроскопічні забруднення із потоку, що всмоктується, тим самим забезпечуючи чистоту і свіжість повітря.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
 - 2 Натисніть .
- На дисплеї буде відображатися .



! ПРИМІТКА

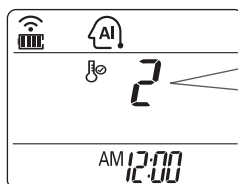
- Ви можете скористатися цією функцією, просто натиснувши кнопку  без вмикання кондиціонера.
- Під час роботи в режимі плазмової фільтрації світять індикатори режимів охолодження і плазмової фільтрації.
- Ця функція доступна не в усіх моделях.

Автоматичний режим роботи (Не в усіх моделях)

Моделі тільки з режимом охолодження

Під час роботи в цьому режимі швидкість вентилятора і температура регулюються автоматично на основі поточної температури у приміщенні.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Послідовним натисканням  виберіть автоматичний режим.
- 3 Натисканням кнопок  і  виберіть код потрібної функції, якщо температура у приміщенні вища або нижча за бажану.



Code	Description
2	Cool
1	Cool slightly
0	Maintain room temperature
-1	Heat slightly
-2	Heat

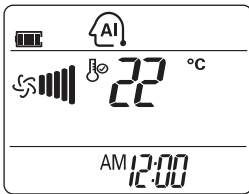
! ПРИМІТКА

- Під час роботи в цьому режимі ви не можете відрегулювати швидкість вентилятора, але ви можете вибрати режим автоматичного руху дефлектора повітря.
- Ця функція доступна не в усіх моделях.

Робота з автоматичною зміною режимів (Не в усіх моделях)

Ця функція автоматично вибирає режим роботи для підтримання заданої температури в межах $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
- 2 Послідовним натисканням  виберіть функцію автоматичної зміни режимів.
- На дисплеї буде відображатися .



- 3 За допомогою  і  установіть потрібну температуру.
- Діапазон температур: від 18°C до 30°C .
- 4 Послідовним натисканням кнопки  виберіть швидкість вентилятора.

ПРИМІТКА

Ця функція доступна не в усіх моделях.

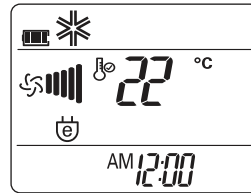
Енергозберігаючий режим охолодження

Цей режим дозволяє звести до мінімуму споживання електроенергії під час охолодження та підвищує задану температуру до оптимального рівня для створення більш комфортної атмосфери.

Кондиціонер автоматично налаштовується на температуру 22°C (71.6°F), якщо навколишня температура опускається нижче 22°C (71.6°F).

Якщо навколишня температура піднімається вище 22°C (71.6°F), кондиціонер переходить в режим охолодження для підтримки температури на рівні 22°C (71.6°F).

- 1 Увімкніть прилад, натиснувши кнопку .
 - 2 Послідовним натисканням  виберіть функцію охолодження.
 - 3 Натисніть .
- На дисплеї буде відображатися .



ПРИМІТКА

Ця функція доступна не в усіх моделях.

Відображення у $^{\circ}\text{C}$ або $^{\circ}\text{F}$

Для перемикання відображення температури у $^{\circ}\text{C}$ або $^{\circ}\text{F}$ натисніть кнопку установки температури в приміщенні і утримуйте протягом 5-х секунд.

Яскравість світіння індикаторів

Ви можете відрегулювати яскравість світіння індикаторів внутрішнього блоку.

- 1 Виставте бажаний рівень освітлення дисплею, натискаючи кнопку  потрібну кількість разів.

ПРИМІТКА

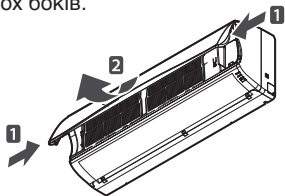
Ця функція доступна не в усіх моделях.

Керування роботою кондиціонера без пульта дистанційного керування

Ви можете користуватися кнопкою On/Off на внутрішньому блоці для керування кондиціонером, якщо пульт дистанційного керування з якихось причин недоступний. Однак, швидкість вентилятора при цьому буде встановлена на високу.

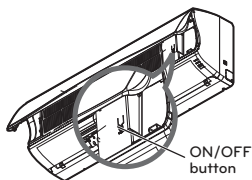
1 Відкрийте передню кришку.

- Злегка підійміть кришку, тримаючи з обох боків.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

2 Натисніть кнопку On/Off.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

- У моделях з функціями охолодження і обігріву режим роботи змінюється залежно від температури у приміщенні.

Температура у приміщенні	Задана температура	Режим роботи
Нижче 21°C	24°C	Режим обігріву
Від 21°C до 24°C	23°C	Режим дегідратації
Вище 24°C	22°C	Режим охолодження

- У моделях тільки з функцією охолодження задається температура 22°C (71.6°F).

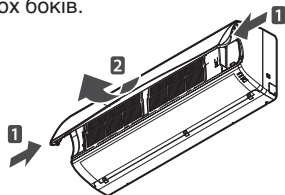
Автоматичний перезапуск кондиціонера

Ця функція відновлює попередні установки при ввімкненні кондиціонера після обриву живлення. Ця функція активована на фабриці за умовчанням.

Відключення функції автоматичного перезапуску

1 Відкрийте передню кришку.

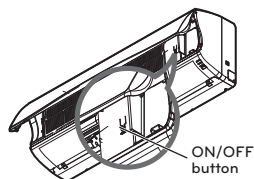
- Злегка підійміть кришку, тримаючи з обох боків.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

2 Натисніть кнопку On/Off і утримуйте протягом 6 секунд.

- Пристрій подасть подвійний звуковий сигнал і світловий індикатор мигне 6 разів.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

- Щоб знову активувати функцію, натисніть кнопку On/Off і утримуйте протягом 6 секунд. Пристрій подасть подвійний звуковий сигнал і 4 рази мигне синій індикатор.

! ПРИМІТКА

Якщо натиснути кнопку On/Off і утримувати протягом 3-5 секунд, замість 6, прилад перейде в режим тестування. У режимі тестування прилад створює сильний потік повітря в режимі охолодження протягом 18 секунд, після чого повертається до фабричних установок за умовчанням.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулярно проводьте чищення виробу для підтримки працездатності та запобігання можливим поломкам.

* Ця вимога є обов'язковою не для всіх моделей.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

Елемент	Періодичність чищення	Спосіб чищення
Повітряний фільтр	2 тижні	Див. «Чищення повітряного фільтра».
Противірусний та антиалергенний фільтр + Потрійний фільтр (Не в усіх моделях)	3 місяці	Див. «Чищення антиалергенного фільтра і потрійного фільтра».
Плазмовий фільтр*	3 місяці	Див. «Чищення плазмового фільтра».
Поверхня внутрішнього блоку	Регулярно	Чистьте м'якою сухою тканиною. Не використовуйте вибільники та абразивні матеріали.
Надвірний блок	Регулярно	Змійовики теплообмінника та отвори панелі слід чистити парою (порадьтеся зі спеціалістом).

⚠ УВАГА!

- Перед проведенням технічного обслуговування слід вимкнути живлення та від'єднати шнур від розетки для запобігання ураженню електричним струмом.
- Забороняється використовувати для чищення фільтрів воду, температура якої перевищує 40°C. Це може призвести до деформації або знебарвлення.
- Забороняється використовувати легкі речовини для чищення фільтрів. Вони можуть викликати ушкодження поверхні виробу.

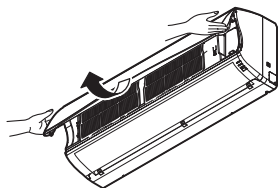
! ПРИМІТКА

- Розташування і форма фільтрів можуть бути різними у залежності від моделі.
- Необхідно регулярно очищувати змійовики теплообмінника надвірного блоку, оскільки накопичення забруднення на змійовиках може призводити до зниження ефективності роботи та збільшення витрат за спожити електроенергію.

Чищення повітряного фільтра

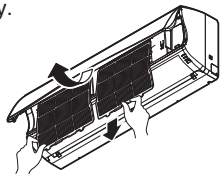
Чистьте повітряний фільтр через кожні 2 тижні або частіше за необхідності.

- 1 Вимкніть живлення та від'єднайте шнур від розетки.
- 2 Відкрийте передню кришку.
 - Злегка підійміть кришку, тримаючи з обох боків.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

- 3 Візьміться за ручку на повітряному фільтрі, злегка підійміть та вийміть із приладу.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

- 4 Очистіть фільтр за допомогою пилососа або промийте теплою водою.
 - Якщо бруд видаляється важко, промийте фільтр у теплій воді з мийним засобом.
- 5 Висушіть фільтр у затінку.

Чищення антиалергенного фільтра і потрійного фільтра (Не в усіх моделях)

- 1 Вимкніть живлення та від'єднайте шнур від розетки.
- 2 Відкрийте передню кришку та вийміть повітряний фільтр (див. «Чищення повітряного фільтра»).
- 3 Вийміть антиалергенний фільтр і потрійний фільтр.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

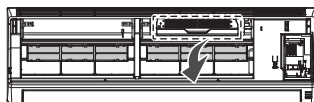
- 4 Просушіть фільтр під прямим сонячним промінням протягом 2 годин.

! ПРИМІТКА

Розташування і форма фільтрів можуть бути різними у залежності від моделі.

Чищення плазмового фільтра (Не в усіх моделях)

- 1 Вимкніть живлення та від'єднайте шнур від розетки.
- 2 Відкрийте передню кришку та вийміть повітряний фільтр (див. «Чищення повітряного фільтра»).
- 3 Через 10 секунд вийміть плазмовий фільтр.



* У залежності від моделі, ця функція може бути змінена.

- 4 Видаліть забруднення за допомогою пилососа.
 - Якщо бруд видаляється важко, промийте фільтр у злегка теплій воді.
- 5 Висушіть фільтр у затінку.

! ПРИМІТКА

- Розташування фільтрів може бути різним у залежності від моделі.
- Плазмовий фільтр входить до складу не всіх моделей.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Функція самодіагностики

Виріб обладнаний функцією внутрішньої самодіагностики. У випадку виявлення несправності індикатор на внутрішньому блоці почне мигати з 2-секундним інтервалом. У цьому випадку потрібно звернутися до вашого регіонального торгового представника або в сервісний центр.

Перед тим, як звернутися в службу технічної підтримки

Перед тим, як звернутися до служби технічної підтримки, перевірте наступне:

Якщо проблема не усунена, зверніться до вашого регіонального сервісного центру.

Ситуація	Можливі причини	Усунення несправності
Із виробу виходить запах гару або прилад видає сторонні звуки.	-	Вимкніть кондиціонер, від'єднайте шнур від розетки і зверніться в сервісний центр.
Вода витікає із внутрішнього блоку навіть при низькому рівні вологості.		
Шнур живлення пошкоджений або перегрівається.		
Вимикач, автоматичний вимикач на лінії (аварійний або заземлення) або запобіжник не працює належним чином.		
Кондиціонер не працює.	Кондиціонер не підключений до електромережі.	Перевірте, що вставлена штепсельна вилка в розетку.
	Перегорів запобіжник або постачання електроенергії заблоковане.	Замініть запобіжник або перевірте, чи не відключився автоматичний вимикач.
	Сталася аварія в енергосистемі.	Кондиціонер вимкнувся внаслідок перебою енергопостачання. Коли енергопостачання відновиться, зачекайте 3 хвилини і ввімкніть кондиціонер.
	Занадто висока або низька напруга.	Перевірте, чи не відключився автоматичний вимикач.
	Кондиціонер автоматично вимкнувся у заданий час.	Знову натисніть кнопку живлення.

Ситуація	Можливі причини	Усунення несправності
Кондиціонер не охолоджує повітря.	Повітря не циркулює належним чином.	Переконайтеся, що штори, жалюзі або меблі не затуляють передню панель кондиціонера.
	Повітряний фільтр забруднений.	Чистьте повітряний фільтр через кожні 2 тижні. За більш детальною інформацією див. «Чищення повітряного фільтра».
	Занадто висока температура у приміщенні.	Влітку охолодження повітря у приміщенні потребує певного часу. У цьому випадку виберіть режим швидкого охолодження, щоб швидко охолодити повітря у приміщенні.
	Холодне повітря не утримується у приміщенні.	Переконайтеся, що холодне повітря не покидає приміщення через точки вентиляції.
	Бажана температура вища за задану.	Установіть бажану температуру на рівні, нижчому за поточну температуру у приміщенні.
	У приміщенні знаходиться джерело тепла.	Не користуйтеся джерелами тепла, такими як електрична піч або газова плита, під час роботи кондиціонера.
Неможливо відрегулювати швидкість вентилятора.	Вибраний режим провітрювання.	У режимі провітрювання повітря видувається із кондиціонера без нагріву і охолодження. Виберіть режим охолодження.
	Вибраний автоматичний режим, швидкий режим або режим дегідратації.	У деяких режимах роботи, таких, як, наприклад, швидкий режим або дегідратація, ви не можете відрегулювати швидкість вентилятора. Виберіть режим роботи, у якому ви маєте можливість регулювати швидкість вентилятора.
Неможливо відрегулювати температуру.	Вибраний режим провітрювання або швидкий режим.	У деяких режимах роботи, таких, як, наприклад, провітрювання або швидкий режим, ви не можете відрегулювати температуру. Виберіть режим роботи, у якому ви маєте можливість регулювати температуру.

